

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số: 158/2020/HSST

Ngày 17/6/2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG- THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán chủ tọa phiên tòa: Ông **Hoàng Liên Sơn**

Hội thẩm nhân dân: Bà **Phạm Thị Bích Hợp**

Bà **Nguyễn Thị Tuyết Trang**

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà **Phạm Thị Ngọc Lan**- Thư ký Tòa án.

- ***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên tòa:***

Bà **Lê Thị Huyền**- Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 164/2020/HSST ngày 21/5/2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 175/QĐXX-ST ngày 02/6/2020, đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc H- Sinh năm 1974; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: Tổ 2, thị trấn Y, huyện Y, tỉnh Yên Bái; Chỗ ở: số 26, ngõ 102 phố K, phường T, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Nguyễn Thừa H(đã chết); Họ tên mẹ: Nguyễn Thị Thanh M; Có vợ chưa đăng ký kết hôn là Quán Thị L; có 02 con sinh năm 2003; Tiền án- Tiền sự: không;

Bắt quả tang ngày 06/02/2020; Bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội;
(Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ ngày 06/02/2020, Nguyễn Ngọc H điều khiển xe máy Honda Wave, biển kiểm soát 29Y3-281.70 đi tới khu vực cổng Bệnh viện Bạch Mai, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội. Tại đây, H gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 01

gói ma túy đá với giá 200.000đ. Sau khi mua được gói ma túy, H cầm gói ma túy dán vào phần cổ xe máy phía bên trái và điều khiển xe đi tìm nơi sử dụng. Khoảng 22 giờ 35 phút cùng ngày, khi H đi đến khu vực ngã tư Lê Thanh Nghi- Tạ Quang Bửu, phường Bách Khoa, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội thì bị Tổ công tác Y12-141, Công an thành phố Hà Nội dừng xe kiểm tra hành chính. Tổ công tác đã phát hiện 01 gói nylon kích thước (1,5x2)cm được dán bằng băng dính màu đen tại phần cổ xe máy phía bên trái do H điều khiển. Bên trong gói nylon chứa tinh thể màu trắng.

Tổ công tác đã lập biên bản, niêm phong tang vật, đưa H về trụ sở để điều tra làm rõ. Cơ quan điều tra cũng thu giữ của H 01 xe máy Honda Wave, biển kiểm soát 29Y3-281.70.

Tại Bản kết luận giám định số 1108/KLGD-PC09 ngày 13/02/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nylon thu giữ của Nguyễn Ngọc H là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,349 gam.

Đối với đối tượng bán ma túy cho H, H khai không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể, nên không có căn cứ để xác minh làm rõ.

Đối với 01 xe máy Honda Wave, biển kiểm soát 29Y3-281.70: quá trình điều tra xác định số khung, số máy là số nguyên thủy, nhưng là tang vật của vụ án xảy ra tại khu vực số nhà 150 phố Ngô Xuân Quảng, xã Trâu Quỳ, huyện Gia Lâm, Hà Nội. Ngày 04/5/2020, cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hai Bà Trưng đã ra quyết định tách tài liệu hồ sơ liên quan đến chiếc xe máy trên để tiếp tục điều tra làm rõ.

Tại Bản cáo trạng số 164/CT/VKS-HBT ngày 20/5/2020, VKSND quận Hai Bà Trưng đã truy tố Nguyễn Ngọc H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng căn cứ lời khai thừa nhận của bị cáo tại phiên tòa, cũng như trong quá trình điều tra, xác định bị cáo phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố Nguyễn Ngọc H về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, đề nghị Hội đồng xét xử: căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự:

Xử phạt: Nguyễn Ngọc H từ 18 đến 24 tháng tù.

Hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền bị cáo;

Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 0,349 gam ma túy loại Methamphetamine;

Bị cáo Nguyễn Ngọc H công nhận nội dung bản cáo trạng, lời luận tội của Viện kiểm sát là đúng hành vi bị cáo thực hiện. Bị cáo xác nhận có tội, không tranh luận gì với đại diện viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo: bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên: trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Xét hành vi của bị cáo: Căn cứ lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa; Căn cứ Bản kết luận giám định số 1108/KLGD-PC09 ngày 13/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội; Căn cứ biên bản bắt người phạm tội quả tang. Hội đồng xét xử có cơ sở để kết luận: Ngày 06/02/2020, bị cáo Nguyễn Ngọc H đã có hành vi cất giữ trái phép 0,349 gam ma túy loại Methamphetamine, nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Khi bị cáo đi đến khu vực ngã tư Lê Thanh Nghị- Tạ Quang Bửu, phường Bách Khoa, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội thì bị Tổ công tác Y12-141, Công an thành phố Hà Nội dừng xe kiểm tra bắt quả tang, thu giữ ma túy.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi ma túy là chất độc được huỷ hoại sức khỏe con người và gây tác hại xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội, là nguyên nhân gây ra nhiều loại tội phạm khác. Nhà nước đang dùng mọi biện pháp để ngăn chặn tệ nạn ma túy. Bị cáo là người đã trưởng thành, nhận thức được việc tàng trữ trái phép chất ma túy bị pháp luật cấm, nhưng vẫn cố tình thực hiện hành vi. Hành vi của bị cáo xâm phạm chế độ độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, xâm phạm trật tự công cộng, gây mất trật tự trị an xã hội. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xét thấy, nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, nhưng tội phạm ma túy là loại tội nghiêm trọng. Vì vậy cần thiết phải xử phạt bị cáo mức án tù có thời hạn để cải tạo giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung đối với loại tội phạm về ma túy.

Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng đề nghị xét xử bị cáo với tội danh và điều luật viện dẫn là có căn cứ, đúng pháp luật.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Hội đồng xét xử căn cứ điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho bị cáo.

Xử lý vật chứng: 0,349 gam ma túy loại Methamphetamine (trong 01 bì giấy đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Nguyễn Ngọc H) là chất gây nghiện bị cấm lưu hành. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm, theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ; khoản 1, mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ; khoản 1, mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Xử phạt Nguyễn Ngọc H **20(Hai mươi)** tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày bắt 06/02/2020.

Hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền bị cáo.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 0,349 gam ma túy loại Methamphetamine (trong 01 bì giấy đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Nguyễn Ngọc H).

Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng, theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 15/5/2020.

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- VKSND Q. Hai Bà Trưng;
- THA Q. Hai Bà Trưng;
- Công an Q. Hai Bà Trưng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Thẩm phán

Hoàng Liên Sơn

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Hai Bà Trưng, ngày 17 tháng 6 năm 2020

**BIÊN BẢN NGHỊ ÁN
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG**

- Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Liên Sơn

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Phạm Thị Bích Hợp

Bà Nguyễn Thị Tuyết Trang

Căn cứ các Điều 299, Điều 326 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vào hồi giờ, ngày 17 tháng 6 năm 2020, tại phòng nghị án, Hội đồng xét xử tiến hành nghị án đối với vụ án hình sự thụ lý số 164/2020/HSST ngày 21/5/2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 175/QĐXX-ST ngày 02/6/2020, đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc Hiệp- Sinh năm 1974; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: Tổ 2, thị trấn Yên Bình, huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái; Chỗ ở: số 26, ngõ 102 phố Kim Ngưu, phường Thanh Nhàn, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Nguyễn Thừa Học(đã chết); Họ tên mẹ: Nguyễn Thị Thanh My; Có vợ chưa đăng ký kết hôn là Quán Thị Liên; có 02 con sinh năm 2003; Tiền án- Tiền sự: không;

Bắt quả tang ngày 06/02/2020; Bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội;
(Có mặt tại phiên tòa)

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án như sau:

1. Về tội danh: Hành vi của bị cáo cất giữ trái phép 0,349 gam ma túy loại Methamphetamine, nhằm mục đích sử dụng cho bản thân, đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Kết quả biểu quyết: 3/3

2. Về điều luật áp dụng: Căn cứ: điểm điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23

Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ; khoản 1, mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Kết quả biểu quyết: 3/3

3. Về mức hình phạt: Xử phạt Nguyễn Ngọc Hiệp **20 (Hai mươi)** tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày bắt 06/02/2020.

Hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền bị cáo.

Kết quả biểu quyết: 3/3

4. Các vấn đề khác: Hội đồng xét xử biểu quyết 3/3 những vấn đề sau:

Xử lý vật chứng : Tịch thu tiêu hủy: 01 bì giấy đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo.

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Biên bản nghị án được lập xong vào hồi giờ ... phút cùng ngày, đã được Hội đồng xét xử đọc lại và thống nhất thông qua.

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Số: /QĐTG

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Liên Sơn
Hội thẩm nhân dân: Bà Phạm Thị Bích Hợp
Bà Nguyễn Thị Tuyết Trang**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 113, khoản 5 Điều 119, Điều 329 Bộ luật tố tụng Hình sự;

Căn cứ vào biên bản nghị án ngày 17 tháng 6 năm 2020 của Hội đồng xét xử sơ thẩm.
Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

QUYẾT ĐỊNH

Tạm giam bị cáo: **Nguyễn Ngọc Hiệp**- Sinh năm 1974; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: Tổ 2, thị trấn Yên Bình, huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái; Chỗ ở: số 26, ngõ 102 phố Kim Ngưu, phường Thanh Nhân, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội; Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt Nguyễn Ngọc Hiệp **20(Hai mươi)** tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Thời hạn tù tính từ ngày bắt 06/02/2020.

Thời hạn tạm giam là: **45(Bốn mươi lăm)** ngày kể từ ngày tuyên án.

2. Trại tạm giam Công an thành phố Hà Nội có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- Trại tạm giam CA Hà Nội;
- VKSND Q Hai Bà Trưng;
- Bị cáo;
- Lu hồ sơ vụ án
- Bị cáo ký tên

**T/M Hội đồng xét xử
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa**

Hoàng Liên Sơn

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Số: /TL-BA

Ngày: 17/6/2020

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

TRÍCH LỤC BẢN ÁN HÌNH SỰ

Tại bản án hình sự sơ thẩm số /HSST ngày 17/6/2020, Xét xử bị cáo:

Nguyễn Ngọc Hiệp- Sinh năm 1974; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: Tổ 2, thị trấn Yên Bình, huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái; Chỗ ở: số 26, ngõ 102 phố Kim Ngưu, phường Thanh Nhân, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Nguyễn Thừa Học(đã chết); Họ tên mẹ: Nguyễn Thị Thanh My; Có vợ chưa đăng ký kết hôn là Quản Thị Liên; có 02 con sinh năm 2003; Tiền án- Tiền sự: không; Bắt quả tang ngày 06/02/2020.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG
QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ: điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Nghị quyết của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ; khoản 1, mục I phần A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Xử phạt Nguyễn Ngọc Hiệp **20(Hai mươi)** tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày bắt 06/02/2020.

Hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền bị cáo.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG
Thẩm phán**

Hoàng Liên Sơn